الانتقرال المنوي

ب سوديا ــــــ ه٧١ غرشاً.

وفي ساقر الجهات _ ٥٠ يُرَمِّ ش

ود الدفع سلماً "

الرسائل لا ترد لاطحابها نشرت اوغ تشهر

الاعلانات بتنق يليها ميع الإدارة

او خس دولارات

صاحب امتياذ الجريدة ومحروها بولس شحاده المدير المسوول الدائور فولا تحاره المنوان التانوافي

القدس ﴿ مرآءُ الشرق ﴾

صندوق البوسطة - ٢٣١

35 118

جريدة عربية سياسية حرة تعدد •رة في الاسبوع موقشا

MERAAT AL-SHARK

﴿ الأوساء ﴾

القدس الشريف ٣١ أذار ١٩٢٠

۱۱ رجب ۱۴۲۸ :

🔏 الحلفاء والحكومة العربية 🔉

التضامن والتكافل في الكون للموس يدعونه بنامــوس التضامن وألتكافل وهبومن النواميس اللازمة للكيان الانساني ذلك لان

الانسان خلق ضعيفاً محتاجاً الى معين في كلَّ أكثر اعماله يُومن الغريب أن هذا الناموس سار لازم الحسيوانات لزومسه للانسان فقيد ذكر علماء الحيسوان قصصاً كثيرةتدل على ما تأتيه هذا الحيوانات من ضروب المساعدة لبعضها لا نرى

حاجة من ذكرها .

ومما لا ريب فيه ان أكثر الامم اتباعا لهذا الناموس اعظمها مدنية واوفرها نروة وما الشركات الكثيرة التي نراها منعقدة في اورو با واميركا الا مظهرا واضحاً من مظاهر هذا الناموس الاجتاعي ودليلا على مبلغ ما وصلت اليه تلك العقول من ادراك اسرار هذا النظام.

وان من بواعث الاسف ان نذكر ان جهلنا هذا الناموس سبب لنا و يلات كشيرةوضعفأ وانحطاطا ولووقفنا عنبــد حد الجهل لهـان الخطب ولكن السواد الاعظم يقاومه بكل ما لديه من قوة كأن كل فرد منا يعتقد أنه القوة المجسمة والعةل المدير وان في استطاعته وحده إن يصلح هذا الكون من دون مساعدة اخيه وقد ذهب عن باله قول الشاعر العربي .

وكل انسان فلا بدله

من صاحب محمل ما اثقله فانما الرجال بالانحوان واليد بالساعد والبيان

رحمم الله اجدادنا الكرام فانهم لم يدعوا شيئاً ممانحتاج اليه فيحياتنا الاجتاعيه ولكننا لم نتبعما رسموه فوقعنا ماوقعنا فيه من ضعف العزيمة وفسادالرأىوانحطاطالخلق.

وقد فطن ار باب السياسة لهذا النظام فأخذوا باسبابه وما هذه الحرب العامة الا المثال الاعلى لمن طمس الله على ابصارهم من امتنا فلم يفقهوا معنى للتِكافل. فان أنكلترا لم تُسكن وحدها لتغلبُ المانيا وحلفاءها لو لا ما وجدت بجانبها من الانصار وصدق من قال ان العمران بناء هائل عملت في بنائه ايد كثيرة من جميم الام.

اقدمت الحكومه السورية على عمل خطير سيكون له في التار يخ من الاثار بقدر ما تتخذه هذه الحكومة من ذراثع الحكمة والتدبير والتفان السياسي والابتعاد عن اساليب السياسة القديمة التي هبطت بالدوله التركية الي الدرك . واظن ان خــير مثال تتخذه حكومة جلالة الملك فيصل علما لها في حياتها السياسية هـــو الدولة اليابانية فان هذه الدولة اختارت في بـــد، حياتها الاستقلالية المبرزين فيكل علم وفن من الاجانب لتدبير شؤونها فارتفع شأنها وقوي سلطانها. ونحن لا نزال الى البوم نرى عدداً كبيراً منهم متقلدين اسمى الوظائف وارقى الرتب في مملكة الميكادو وهي لا ترى في ذلك انما ولا جناحاً.

وان من البديمي أن الأنبان باصدقائه لا باعدائه لان الصديق معوان على الخير ودليل على سبل الفلاح ومرشد الى الأملاح والصلاح فمحور السياسة في الدولة العربية الجديدة بجب أن يسدور

حول هذه النقطة ذلك لان هذه الدولة تنقصها اموركثيرة تحتاج فيها الى غيرها من دول الحلفاء الذين اخذوا بناصرهـــا في ابان هذه الحرب. على اننا نعتقد ان سياسة كهذه لا تعربعن رجال الحكومة وهم اعظم رجال بلادنا علماواقتدارأ وحنكة واختباراولداك فانناوا تقون ان يسيروا بدفة حكومتهمالى كلما برقى تجاربها وزراعتها ومناعتها ما يستطاعوا الى ذلك سبيلا.

وما تحتاج اليه دولة سوريا يحتاج اليه الحلفاء فهم لا يبدعـون فرصـة تمرالا وينتهرونها لتوثيق عرىالاتحاد بينهمو ببن الحكومة العربية لما لهم من وراء ذلك لمن الفوائد التي لا تحمى. وان ببن جلالة الملك فيصل وكبار الضباطمن البريطانيين صدافة مثينة ومودة لاتحول والبريطانيون قوم اشتهروا بمتانة اخلاقهم وثبات صداقتهم فلاعجب اذا رأينا هولاء الاصدقاء قد ثلجت قلوبهم فرحا وسرورا يوم رأوا صديقهم الحبم ورفيقهم في الصحراء يتسنم العرش الملوكي وأن هذه الصداقة ستكون سببأ كبيرا فيجلب المنافعودرء المساوى وتثبيت اقدام هنده الملكة الجديدة و نحن نرى ان النتائج تكون بقدر ما تجد الحكومه العربية من الموازرين لميا وَالا خِذْبِن بِيدِها مِن ابناء الامقالبر بطائية والحلفاء والسلام.

💥 من صحائف الماضي 🔉

توسط احد سماسرة البهود مرة بين الحكومة و بين احد المزارعين لبيع بقاع المزارع الى بعض من البهــود فلما تمت الماملة وقدمت الاوراق لمجلس الاداره

ليعطي قراره باخراج سندات الطابو أخدذ بعضادء ماء اثناء البحث يدحض حجج رفقائه الذين كأنوا على وفاق تام مع السمسار ذلك لان العضو لم يكن معهم في الاجتماع المنعقد قبل المذاكرة. فلما احتدم الجدال والنصال وقويت براهين المعترض خشى رِفَقَاؤُه أَنْ بَحْسَرُوا تَلْكُ الصَّفَّةُ الرَّابِحَـةُ فقُام احـــدهم وابتدأ يشرح بما اوتيه من طلاقةاللسانوما اعتاده منسرد البراهين الساطعة التي اعتاد على سردها في مشـل هذه الاحــوال بان بيعاً كهذا لازم وضروري ثم التفت الى رفيقه الممترض وقال له همسا . (على رجليها يا صبلح)

سار السكوت وشرب الاعضاء القهوه واخذوا يدخنون ليطردوااعنهم العناء الذي نالهم من جراء ذلك الحهاد الوطني. و يعد أن استراح الاعضاء مدة امر القائم مقيام ان يعودوا للمذاكرة فوضعت مسألة البيع على بساط البحث فلم يكن هنالك من مسترض بلكنت نرى علائم القبسول مرتسمة على وجوه الاعضاء. فلم تكن الادقيقة حنى قوالقسرار وقضي الامر فانتزعوا الارض من يد ذلك الزارع المسكين وسلموها للمشتري.

وكأني بالقارى الكريم يسأل ماهي تلك القوة الهاثلة التي خضع لسلطانها ذلك المعترض لم تكن تلك السلطة القاهرة سوى تلك الكلمة التي اتفق عليها الاعضاء المحترمون أذا اختلفوا على امر ذي بال ولهذه الجلة مغزى لا نرى مندوحة من ذكره تفكمة للقراء وهو وو اراد احد المشاقان يسكن حبيبته السماه فانشدقاثلا:

حييتي بالساء كيف الوصول البها. ثم خاته الترجع فإ يستطع أن يكلى العجز قدت أن احد الحشاشين مر به فسأله ، ان يتسم البيت فانشد بديها.

خشخص لها بالذهب الراعلي وجليها رويت هذه الحادثة بالامس السيار من معامرة اليهود كانت يسعى و راء نرع البقاع من ايدي اصحابها مشدا على و ريقات تلك الشرفعة المقونة، ومستنداً القانون المعلن بناريخ غرة آذار سنة ١٩٧٠ الشطرة الثانية من البيت قام يبرهن لي شرف غايته وانه من البيت قام يبرهن لي اتبيان عمل كهذا وانه من الذين يترفعون على البادى الوطنية السامية الى غير ذلك البادى الوطنية السامية الى غير ذلك من سحوالهاوات وفصيح المقال التي لا من سحوالهاوات وفصيح المقال التي لا تروي غليلا ولا تشغى عليلا.

فهل يبر بوعده ام يؤثر الترنم بالشطره الثانية من البيت المذكور فيكون خير خلف لملجر سلف؟

م.ف ⊶**⊗⊷**

احوال ادارة السجون في المالك المتمدنة

كل امة في عصرة هذا هي كنابة من افراد كثيرين متقاولين — صراحة الوضعنا — على جلب المنافع ودفع هذه المقاولة التي ندعوها بالقوانين يسلم المحكة وهذه تجازيه وتعاقبه بعقوبة تناسب الجرم الذي اقترفته يداهد وهذه المقوبة تقسم في ثلاثة اقسام القسم الاول حجز حريثه وهو ما يقال له الحبس والاسحاب وهو ما يقال له الحبس والاسحاب وهو ما يعبر عنه بالنفي والقسم الثاني التبدعنه بالنفي والقسم الثاني والتشغيل اشغال شاقة متعبة ليراها الاخرون و يتخذوا منها عبرة وموطاتي عسالم اللاماد.

واما الناية من هذه العقوبات فعي اصلاح المجرم وتخويف من بمياون الى ارتكاب الاتم لان السجون في حالب الماضرة ليست سوى مستودع الرجال الذين لا يصلحون ان يكونوا في الهيئة الاجلامية نيغرزون كي لا يعدو الصالحين الاقتساد.

· ﴿ وَقَدَّ الْحَدْ الْاَوْرَبِيُونَ اَصُولًا لَادَارَة سَجُونَهُمْ وَجَدْهُ هِي: ﴿

> اولاً: اصول التخيف. ثانيا: اصول الجزاء. ثالثاً: اصول الانغراد.

رابعا؛ اصول الاجتماع. ونحن تذكر عن كلمن هذهالاصول

بقدر ما يناسب المقام. اصول التخفيف. هي كناية عـن اكن ثمنة من المدار ان كان فران الا:

اصول التخفيف. هي كناية عن امكان تخفيف الجزاء ان كان في اخيلاق المحكوم عليه ميل للخير ونزوع الى الصلاح وذلك بالطبع قبل انتهاء مدة الحكم. وقد فاق النمساو يون غيرهم في تطبيق هذا الشكل وسنبحث في ذيل هذه المجالة عن اصول ادارة (ابرنجة (في بلاد النما ليرى القادى، الاصول المتبعة في هذا السجن.

ثانيا الحجرة. بحبس المذنب في غرفة حتى تنقضي المدة الجزائية المحكوم بها وهـذا الشكل جار في جهـات فرنسا والبلجيك.

ثالثاً اصول الانفراد بجبر المسجون على النوم منفردا والتشغيل في النهار مجتمعا وهذا الشكل متبع في بلاد الانكابز و بعض بلاد الفرنسيس.

رابعا اصول الاجتماع ابقاء المسجون في مجلس واحد او ردهة كبيرة يشتغاون بما يحبون و بما بمياون اليه وهـــذه هي الاصول التي اتبعها الاتراك.

واذ وقف القارى، على هذه المقدمة تبحث الأن في امشلة لهذه الأنواع التي مرذكرها.

مثال لاصول التخفيف. عندما تسلم الحكومة الرجل المحكوم عليه لدير السجن يرسله قبل كل شي الحجام و بعد ان يستحم يلسه لبس المسجونين الخاص بهم ثم يوضع في محل مخصوص ثلاثة اشهر من دون ان يلتفت لقدار الحكم النهائي وهناك يؤتى بلجد رجال الدين ليه له اركان الدين و يجلب لهم أيضاً معلمون يعلموهم القراءة والكتابة ان كانو اميين . ثم يعلم المسجون مهنة من المهن من مثل الخياطة والحياكة واشياهها. و بعد ان تنقضي الثلاثة الاشهر يقدم الملم ورجل الدين تقريراً محالى يقدم الملم ورجل الدين تقريراً محالى المسجون الدينية والصناعية الى محلس السجون فان كان هذا التقوير ذماً يطيلون الدين قان كان هذا التقوير ذماً يطيلون الدين قان كان هذا التقوير ذماً يطيلون الدين قان كان هذا التقوير ذماً يطيلون

له المدة وان كان التقرير مدّحاً يسمحون له بالخروج من الحجرة نهار، بشرط ان يعود اليها ليلا. وهم لا يقصدون بهذا الخروجان يضعالمسجون حبله على غار به بل يجيزون له بالاختلاط مع الذين يشتغلون في المعامل و يشرطون عليه الله يشتغل

وهنا ايضاً ينام المسجون في ردهات كبيرة منقسمة الى غرف منفصلة عن بعضها شباك من الحديد ثمنع السجين ان برى المسجون مثله. فينام كل وحده فاذا طلع الفجر واشرقت الشمس ينهض السجين من النوم فيكنس غرفته و برتب سر بره كل سجين الى المعمل الذي يشتغل فيه فيبق هناك الى المعمل الذي يشتغل فيه الحساء (الشور با) التي تعملى عادة المسجونين و يستر يحون ساعة من الزمن المسجونين و يستر يحون ساعة من الزمن ثم يستأنفون العمل الى المساء.

فاذا قضى السجين نصف المدة باخلاق رضية وعكن من ارضاء مدير السجن ينقل الى محل آخر خارج السجن ليشتغل بالزراعة فيعلمونه اصلولها الحديثة وتربية الدواجن من الحيوانات كالخيل والبقر والدجاج ولمن يشتغل في الزراعة الحق ان يدخن و يشرب القهوة.

وهو اذا قضى نصف المدة هذا ولم يظهر عليه شيء من سوء الخلمة وفداد التربية يسمح له بالذهاب الى ببتمه تحت مراقبة مأموري الضابطة ليصرف هناك المدة الباقية له.

واما اذا بدًا منه ما يخالف القوان ين المتبعة يؤخذ من بين اهله و يعاد الىسجنهِ الى ان تنقضي المدة الجزائية.

وهم يقدمون الى المسجون ٨٠٠ غرام من الخبز في اليوم وشور با في الصباح و بطاطا وفصوليا في المساء و يطعمونهم ثلاث مرات لحاً في الاسبوع.

> حسني عبد الهادي لها بقية

نحتاج ادارة الربجي الى كاتب يعرف اللفة الفرنساوية وله المام اللفة الانكليزية اذا امكن والمحابرةمع الادارة

بك فلسطين التجاري

بناء على منطوق الملدتين ٢٧ و٧٧ من قانون البتك اجتمع المساهمون في ٨ آذار سنة ١٩٧٠ في ادارة البنك محضور مستر فوردر رئيس مالية الحكومة ومعتددها الخصود في في هدا الاجتماع وقد حضر ٣١ مساهماً وهم يملكون ١٠٠٩ سهما من اصل ١٧٥٠٠ فلما انعقدت الجلسة قرئت تتمار برمجلس الادارة والمراقب الخواجه غوردون وهذه خلاصتها.

- اولاً: الجلسة هي عن سنة ١٩١٦ الى سنة ١٩١٩

ثانياً: تعطىل البنك لتغيب بعض المأمورين الاجباري وغيره.

ثالثاً: دقانت هيئة الادارة والمديزون الاختصاء يون الغربه عن ادارة البنك حسابات سنة ١٩١٤ الى ١٩١٩ ثلاث مرات متوالية

رابعاً: بعد التدقيق والمراجعة نظمت الميزانية الاتية.

خامساً: كافة الحسابات وموجودات البنك الماليةوالاسهم والكمبيالات وجدت موافقة للاصول والدفاتر والسجلات.

اولان الموافقةوالمصادقةعلى الحسابات المقدمةوعلى عدم توزيع الربح الىسنة ١٩١٩

ثانيا: حفظ الحق للمجلس الجديد الذي سينتخب بمراجعة الحسابات وله ان يرجع ويضع المسئولية عــلى المسبب اذا وجد خللا.

ثالثاً: تجديد الانتخاب لمجلس الادارة وجعله تسعة بدلا من سبعة كما كانسابقاً واجري الانتخاب بصورة سرية فاكتسب الاصوات الذوات الاتية:

الخواجاغوردون ١٧٠صوتا، الخواجا سليم ايوب ١٦٦ وسعادة عارف باشا ١٦٠ وسعد الدين افندي الخليلي ١٤٠، و بشاره افندي حبيب ١٩٠،والدكتور ليفي ١٣٤، وسعادة الحراجا جاك فالير و ١٩٠، ومحود افندي اسماعيل بك الحسيني ١٩٠، ومحود افندي الراغب ٩٥ صوتاً ، فعينوا اعضاء للاداره وانتخب الخواجا غوردون مراقباً لاشغال البنك عن سنة ١٩٧٠ والحدواجا يوسف البنا معاونا له.

لا تعد الحالة بوجه الأجمال جلية في المانيا. وروي أن الأمر صدر بالقيض على المرشال لودندرف وان جميع أعضاء الثوره هر بوا من برلین

اعلنت الاحكام العرفية في ليسك وجاء من فرنكفورت ان المرنوسكي استقال يظهر أن حركة السبرتكين لا تزال ال مشتمرة في ضواحي برلين و يظن ان الهر شيفر سيكون وزيراً للامبراطورية وفون سيلك وزيراً للحربية والهرسند وزبراً

اخفقت الثورهفي المانيا واعلن رسمياً ان انتخابات مجلس النواب بجب ان تَكُونَ فِي شهرِ يُونيو هنأتَ الحَكُومة الفرنساوية الهر بوبر لنجاحه في حل الازمة. جاء ان المر بوير سيطلب من دول الأتفاق تعديل المواد المسكرية في ماهدة

شاع أن ُ الجنرالُ لود:درف غادر برلين وان الجنرال لتمنز انتحر

لا يزال حزب الكومون يحض العال على مواصلة الاعتصاب

اجتمعت الجمعية الوطنية فيستنفرت ثم ارفضت على ان تجتمع في بولين لا تزال اضطربات السبرتكيين في جهات عديدة.

(المسألة الشرقية)

استأنف موتمر السفراء درس مسألة تراقيا وازمير قبض الحلفاء على كوجوك جمال باشا وزير الحربية السابقة وامراء البيت السلطاني

جاء في تلغراف شبيه بالرسمي ان . ولسن يود اخراج الاتراك من الاستانة احتلت الجنود الفرنساو يهوالبر يطانية الاستانة ويتمدر عددها يبخمسين الف

نفي السيرجر ينود الاشاعات القائلة بجعل فلسطين والقدس من ضمن الملكة العربيه في معاهدة الصلح

واقترح الكورد ردمير شتيق اللورد نورتكايف أن يسد اليهودنفقات الاداره في فلسطين وان تنهى مصالح بريطانيا العظمي عند فنال السويس

سيعرض الفاتيكان مشروعاً يختص بالاراضي المقدسة في فلسطين بكون صافناً لجيع مصالح الدول

حالتنا هذه الرسالة من بعض مساهى البنك نذكرها محرفها

لجانب مدير مرآة الشرق سمعنا بان بنك فلمسطين التجاري ارسل لكم صورة الميزانية لاخر سنة١٩١٩ مع تقرير مجلس الادارة والمفتش فمن اطلاعكم عليها يتبين لكم ان معامـــلات البنك كانت حسب الاصول وغاية في الدقة وازالينك فيحلة حسنة وزد على ذاك بأن الاشغال التي اجراها البنك من سنة ١٩١٤ ألى سنة ١٩١٩ كانت بعرفة مجلس الادارة وتكذب بصورة قطعية جميع الاشاعات والاقاويل التي نشرها بعض اصحاب الغايات والتي نمس بكرامة البنك وهيئة الادارة والمدبرين الكرام فنحن بعض المساهمين الذيزكنا في الجلسة التي انعقدت الحذنيا كافة الاستعلامات ودققنا كل ما يلزموعليه راينا من الواجب ان نشكر الهيئتين المذكورتين وخصوصاً مدير البنك الفاضل سليم انذري أيوب لخدماته للبنك وللمشاريع الوطنية التي قام ولم يزل قامًا مهاكم ان املنا كبير عساءدة الحكومة الحاضرة وبردرابة الميئة الجدردة ان يكون مستقبل البنك حسنا و باهـــرا سيما وقد انتخب لرياسة الفاضل سعادة عارف باشا الدجاني الذي غيرته وهمته اشهر من نار على علم.

المرآة . يسرنا أن يعودهذا المصرف الى الوجود بعد أن كاد الناش يقطعون الرجاسن عودته ويسرنا انكل الاشاعات التي اشاعها أصخاب الغايات بحق البنك ومديريه لم تكن الا اوهاماً . فناعل أن تكون حياة البنك حياة طويلة يخدم بها هذه الامة بكل صدق واخلاص لانها في حاجة شديدة الى مشاريــع وطنية

التلغرافات الاخيرة * المانيا *

لا تدر الحالة في برلين شديدة الا انحاء البلاد.

حي وطيس الفتال في كيال وعدد اانتلى والجرحي كثير

استأنف عمال سلك الحديد العمل ولكن العال بالاجال متأونولا يزالون مضر بين عن العبل board, ocontrol andutside experts.

4. After Auditing the following balance was drawn for the Yr. 1916 —

5. All accounts and cashh were in regular form and in accord with the registered accounts.

6. After this report was given the following resolutions were dicided upon unanimously.

1 (a) To accept all previous accounts.

(b) not to distribute profits to share holders until 1919 inclusive.

2. The new board of directors holds the right to go over the accounts and were illegality occurs to hold persons responsible for same.

3, To renew election for the board of director, Which shall consist of 9 instead of 7 members.

Election took plac by secret ballot and the following were elected Mr. Gordon 170 Votes, Mr' Salim Ayoob 166, Arif Pasha Dejani 160, Saad Edin Eff. Khalili 147, Bishara Eff, habib 142. Dr. Levy 134- Mr. Jack-Vallero 122. Ismail Bey Husseini 98. Mahmood Eff. Raghib 95. Mr. Gordon was chosen to be manager for the Yr. 1920 and Mr. Joseph El.-Bina his assistant,

Balanc for 1919 Piasters Para Debit. Capital stock 2519 000 00 Current Bank account 565 740 92 Current account 682552 49 Reserve 27844 54 Miscellanious 144043 12

3939161 7 Credit Piasters Para Unpaid shares 12595 00 Loans on Land,

propertis and 1298210 42 Public shares

Discounted bills 1045366 76 Current account 293112 16 Miscellanious 42011 73 Total 3939161 7

The new board met March 10th. After dis cussingvarious problems elected by secret ballot His Ecelleney Arif Pasha Dejani president. His Exelleney & Mr. Jack Vallero were empowered to sign for the bank

منزأنية البنك لغابة ١٩١٩

المطاوب من البنك

۲٥١٩٠٠٠ راسمال

• ١٥٧٤٠ حسالات حاربة للسوكة ٧٨٢٥٥٢ حسابات حارية

٢٧٨٤٤ راسمال احتياطي

125.54 14 ۲۹۲۹۱۹۱ مجوع

المطلوب الى المنك

غروش ١٠٢٥٩،٥٠٠ راس مال غير

مدفوع سلفيات

على رهنيات

١٠٢٩٨٠٢١٠ عقارية واسهم مالية الخ.

١٤٠٤٥٥٣٦٦ كبيالات مقطوعة

٠٢٩٣٥١١٢ حسابات جارية

٠٠٤٢٦٩٧١ عوم ۳۶۹۳۹۶۱٦۱ مجموع

هذا وقدالتأم مجلسالادارة الجديدة الار بعاء في ١٠ مارت سنة ١٩٢٠ و بعد ان تداول بأمــور مختلفة انتخب بصورة سرية سعادة عارف إشا الدجائي رئيساً مكتسباً ثقة العمــوم واعطى له وللخواجا حلاء واليرو الحق بان يوقعا عن البنك.

Translation

The Palestine Commercial Bank

The Share holders of the Palestine Commercial Bank met March 8th 1920 in the bank premices with the presence of Mr. Forder financial advisor and delegate of the government.

31 Stockholder owning 10,093 shares of the total stock 12500 were present and the regular meeting was held and the following points were discussed.

1. The meeting was entended to cover the period from the Yr. 1916-

2. The momentary suspension of the bank was due to abseence of obligatory employees and other factors.

3. The accounts of the bank were audited by

فندوم

واغى الماصره سيادة الاسير ارسلان وغغري بك البادودي وقد فهمنا انهما قدما للاتفاق مع الحكومه البريطانيه على ومنع المدود الادارية يسين المنطقه الجنوبيه والمبكومه العربية وقدم ايضا من أميركا حضرات التجار يوسف اقندي جريس احد امحاب عل شركة رام الدوجيــل افتدي الساطي والمهندس حنا افتدي ملاح وهو جامع كتأب تجديد حياة فلسطين الذي كنا قداشر أأأبه في حينه والمذكورون من أعضاً. اللجنة الفلسطينية المقاومة الصهيونيين وسنذكر في بعض أعبداد ألرأة الاتيه ما عملته هذه الجنبيه ي سبيل الواجب الوطني فأهلا بهم

خلة تكرعة

امّام المنتدى الادبي والتادي العربي حفلة تكريمه احتفاء بقدوم الوطئين النيودين نبيب بك سرسق وجورج افندي لطف الله في نادى مدوسه روضة المارف مضرها عدد كيرمن سراة القوم وادبائهم فلم يشك المدعوون اتهم في ووضة عُناه عام شذا عيرها بما تتشقوه من نستيم الوطنية المنعش وسموم من اناشد التلامذة المطربه والقصائد الرتانة والحط البليغة ماجل القوم يثنون على مدير المدرسة القامنطل الشيخ معد افتدي الصالح واساتذتها الكرام أجل الثنآء وقد ختم المفلة الصعلف المشهود سليم افتدي سركيس بخطاب بليغ بين فيه ما المحتفى بها مسن الايادي البيضاء على العلم والصناعه واشاد الى ما بذلاء وسيبذلاندسية السبل الوطنيه والمقاديع الخيرية وبعد أن أديرت كوموس الشائي والحلوى ارض القوم جذلين فرحين باشاهدوه من تقدم هايته الكوسة وتعامل من المساء

جامًا من الحكومة تديات السنين يودون السفسر الى مشر

فنشكرها ثما أبدته من التسهيلات في هذا السبيل ومن يرد زيادة ايضاع بمكنه أن يحصل على تلك التعليمات من اداره الرخص.

المناه شكر

القس الياس مرموره وعائلته يرضون عواطف الشكر ويسدون خالص الثناء لجميع الذين شاركوهم في مصابعتم بفقة عزيزهم المرحوم الذكتور مرموره، وقاهم اللهمن كل مصيبة وابعد عنهم كل مكروه.

الله المالانات

إن المحكمة الكنانسية الارتوذكسية القدس الشريف تدعو جبر بطرس عنصرة من سكان القدس سابقاً المثول الحكمة الكنائسية المثول الدي المحكمة الكنائسية قبل الظهر كدي عليه من قبل امرأته زهنية ابرهيم زكاك واذا لم يحضر في الهوم المهين تصدر المحكمة حكمها التيابي بحقة تحريراً في اذار شربسنة ١٩٧٠

رئيس المحكمة الكنائسية الارشمندريت فاسيليوس

من إدارةممارف فلسطين

في الطلب لاوائل نبدان معلمه مدربه قادرة على تعليم اللغة العربية والتاريخ والجنرافية ومعرفة اللغة الانكليزية المستحضر ودية ولكنها اوفق الراتب الشهري ٩ - ١١ جنيه مسم الطعام ويضم على ذلك جنيهان علاوة الحرب.

على الطالبات ان يقدمن طلبهن مع الإوراق التي تشبت اختياراتهن في التهليم مع نسخ من الشهادات التي بدهن الى ادارة مدارف فلسطين بالقدس

> عل حنوش ومليكيان تجاه النشية

والسمية أنسان أواع الاحديث الانكليزيةواحسن الاجواخ الصوفية والجسل جرابات أميركائية كرجال والنساء وهو اكبرعل ليع الالعاب

الرياضية للدرسية وفيه جبيع الآلات والادوات الفووغرافيه الذي جروباً تأكدوا أن لا عمل يستطيع ان يشاهي علنا بالجودة والرخص جربوا تصبحوا وبالن والمين

Droguerie
V. N. HALABI
مستودع الدوية وعقافير
وريائح عطرية والات

نعن مستعدون ان نشعن طلبيات ما يلزم كل صيدلي وطبيب من الآلات الجراحية والمقاقسير الستحضرة وخصوصاً الروائس في مصلنا الحاص وهذه اسما ومش الدوية التي تباع بالجملة عندنا – سلفات الكيزي حامض الليمون رئيت خروع و الخ

The Halabi Drug C. Inc. (Capital stocks 100, 000,00)

187 Atlantic Ave.

Brooklyn N.Y.

Brooklyn N.Y.
U. S. A.
Vladmir N. Halabi.
President & Treasurer.

﴿ يَبِاعِ فِي صَيْدَلِيهِ جَلِي اخْوَانِ ﴾ باب العنود

زيت سبك جديد انگليزي بالجمله والمفرق

البنك العناني السناني المسابق المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة وفراء المستانة وفراء المستانة وفراء

لندرا كباريس الاستانة وفروع هديده في البلاد التركية والبلاد البونانية ومصر وفيرص وظمطاين وسوديا والبراق وله عابرات في كل اقطاد العالم ويتعامل كل المعاملات الصيرفية.

المعد صاف داخر مسلة داخل باب القليل مؤرق بطركية اللاتين .

J. Miller

مستعد ان يقدم اجود اصناف المسكرونه المصوله في مصلة الحاص وعنده احليب المأكولات المستعشره واجود افواع المكابيس والحلويات والمشروبات والمرطبات والحسن انواع زيت الاكل وقسد ورده موسخرا افتر انواع الصابون من اشهر فايريكات أورباء الاسمار بغاية المهاوده والتجربة خير برهان.

> ُعل ڪوھين شارع باب الحليل الاسمار محدودة

نمان لزبانتنا الكرام اننا قد جلبنا من اورباكية كيرة من كل اصناف البغائع التي يتماطاها محلنا السهدات والسادات وهي تباع باسعار ممتدله. ان في شهرة محلنا وجوده بعنائه ولطف معاملتنا واتقان صفعتنا ما يجعَل لنا كير الامل بان جميع الذين بشرفوننا يرون ما يسرهم والسلام.

> الصيدلية الانكليزية الاميركانية

صيدلية جديدة تحت البوسطة في محل الحسواجا كربدبان سابقاً.

أنشت هذه العيدلية على طرز اوربي حديث وقد احتوت على ادوية ومستعضرات جديدة من معنفه جربوا تجدوا ما يسركم من مهاودة الاسمار واتقان الصنعة ولطف الماملة.

زرشركة رام الله في معلما المشهور المحت الوكاندة مرقص باب الخليل القدس وشارع بسترس يافا . تحد هذاك الحدية الاحذية الاحذية .

﴿ المبيع بالجملة والمغرق ﴾

﴿ طبت عليمة دار الايام السورية ﴾